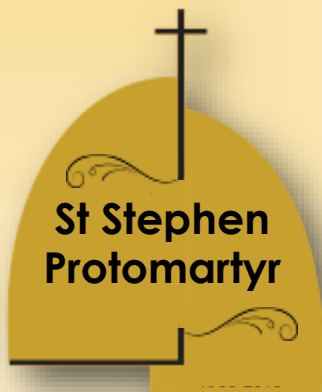


# ST. STEPHEN PROTOMARTYR UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH

JULY 17<sup>TH</sup>, 2022



**Address:**  
4903 – 45<sup>th</sup> Street S.W.  
Calgary, Alberta T3E 3W5 Canada

**Office Hours**  
Mon-Thurs 9:00am -2:00pm

**Telephone:**  
403-249-4818, press 0

**Pastoral Emergencies:**  
403-249-4818, press 9

**Email:**  
[Office@Protomartyr.ca](mailto:Office@Protomartyr.ca)  
[Coordinator@Protomartyr.ca](mailto:Coordinator@Protomartyr.ca)

**Parish Website:**  
[www.saintstephencalgary.ca](http://www.saintstephencalgary.ca)

**Parish Calendar:**  
[www.saintstephencalgary.ca/  
calendar1.html](http://www.saintstephencalgary.ca/calendar1.html)

**Facebook:**  
[https://www.facebook.com/  
protomartyr.ca](https://www.facebook.com/protomartyr.ca)

**Eparchy Website:**  
[www.edmontoneparchy.com](http://www.edmontoneparchy.com)

## **DIVINE LITURGIES:**

**Sunday Services:**  
8:30 am—Ukr/Eng  
10:05—Rosary  
10:30 am – English  
(live-streamed on Facebook &  
[www.saintstephencalgary.ca/](http://www.saintstephencalgary.ca/))

**Weekday Services:**  
**Wednesdays & Thursdays** at 9:00am  
**Saturdays**  
4:00 –4:45pm Confessions  
(or by appointment)  
5:00 pm Vespers



## **Sixth Sunday after Pentecost.**

Commemoration of the First Six Ecumenical Councils.

The Holy Great-Martyr Marina; Passing into Eternal Life (1944) of Blessed Tarsykia (Matskiv) of the  
Sister Servants of Mary Immaculate, Martyr

### ***Troparia and Kontakia***

***Troparion, Tone 5:*** Let us the faithful acclaim and worship the Word,\* co-eternal with the Father and the Spirit,\* and born of the Virgin for our salvation.\* For He willed to be lifted up on the cross in the flesh, to suffer death\* and to raise the dead by His glorious resurrection.

***Troparion, Tone 8:*** Christ our God, You are glorified above all,\* You established our fathers as beacons on earth\* and through them guided all of us to the true faith.\* Glory to You, most compassionate Lord.

Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Spirit.

***Kontakion, Tone 6:*** The Son who ineffably shone from the Father\* was born two-fold of nature from a woman.\* Beholding Him, we do not reject the image of His form;\* but depicting it, we revere it faithfully.\* Therefore, the Church, hailing the true faith,\* kisses the icon of Christ's becoming man.

Now and for ever and ever. Amen.

***Theotokion, Tone 6:*** Undaunted patroness of Christians,\* O steadfast intermediary with the Creator,\* turn not away from the suppliant

voices of sinners,\* but in your kindness come to help us who cry out to you in faith.\* Be quick to intercede, make haste to plead,\* for you are ever the patroness of those who honour you, O Mother of God.

### ***Prokeimenon, Tone 4***

Blessed are You, Lord God of our fathers,\* and praised and glorified is Your Name forever.

***verse:*** For You are righteous in everything that You have done to us. (***Daniel 3:26-27***)

### ***Epistle***

***Hebrews 13:7-16***

*A reading from the Epistle of the Holy Apostle Paul to the Hebrews.*

Brothers and sisters, remember those who rule over you, who have spoken the word of God to you, whose faith follow, considering the outcome of *their* conduct. Jesus Christ is the same yesterday, today, and forever. Do not be carried about with various and strange doctrines. For *it* is good that the heart be established by grace, not with foods which have not profited those who have been occupied with them.



## **HOLY MYSTERIES**

### **CONFESSION:**

Saturdays 5:00 to 5:45 pm

or by Appointment

403-249-4818, ext. 2

### **MARRIAGE, BAPTISM-CHRISMATION-EUCHARIST, FUNERALS :**

Contact the Sacramental Coordinator ,  
Kim Bombak:

Sacraments@Protomartyr.ca

### **ANOIDTING OF THE SICK:**

For emergencies call

403-249-4818, ext. 9

### **DIVINE LITURGY INTENTIONS :**

Arrangements with the office

## **CLERGY & RELIGIOUS**

### **Pastor :**

Fr. Michael Bombak

FatherMichael@Protomartyr.ca

Office:403-249-4818, ext. 1

### **Pastor, St. Basil's Melkite Greek Catholic Church**

Pastor: Fr. Samer Naaman

stbasilmelkitecalgary@gmail.com

Facebook: St Basils Melkite Greek

Catholic Church Calgary

## **PARISH OFFICE**

### **Office Administrator:**

Linda Buck 403-249-4818, ext. 0

office@Protomartyr.ca

### **Sacramental Coordinator:**

Kim Bombak

403-249-4818 ext 2

Sacraments@Protomartyr.ca

### **Communications Coordinator:**

Mirna Farahat

coordinator@Protomartyr.ca

## **HALL RENTAL INQUIRIES**

Maria Dwulit,

403-249-4818 ext 5

email: Hall@Protomartyr.ca

We have an altar from which those who serve the tabernacle have no right to eat. For the bodies of those animals, whose blood is brought into the sanctuary by the high priest for sin, are burned outside the camp. Therefore Jesus also, that He might sanctify the people with His own blood, suffered outside the gate. Therefore let us go forth to Him, outside the camp, bearing His reproach. For here we have no continuing city, but we seek the one to come. Therefore by Him let us continually offer the sacrifice of praise to God, that is, the fruit of *our* lips, giving thanks to His name. But do not forget to do good and to share, for with such sacrifices God is well pleased.

### **Alleluia, Tone 1**

**verse:** The God of gods, the Lord, spoke and summoned the earth from the rising of the sun to its setting.

**verse:** Gather to Him His devout ones, who with sacrifice make covenant with Him. (*Psalms 49:1,5*)

### **Gospel**

#### **John 17:1-13**

At that time, Jesus lifted up His eyes to heaven, and said: "Father, the hour has come. Glorify Your Son, that Your Son also may glorify You, as You have given Him authority over all flesh, that He should give eternal life to as many as You have given Him. And this is eternal life, that they may know You, the only true God, and Jesus Christ whom You have sent. I have glorified You on the earth. I have finished the

work which You have given Me to do. And now, O Father, glorify Me together with Yourself, with the glory which I had with You before the world was.

"I have manifested Your name to the men whom You have given Me out of the world. They were Yours, You gave them to Me, and they have kept Your word. Now they have known that all things which You have given Me are from You. For I have given to them the words which You have given Me; and they have received *them*, and have known surely that I came forth from You; and they have believed that You sent Me.

"I pray for them. I do not pray for the world but for those whom You have given Me, for they are Yours. And all Mine are Yours, and Yours are Mine, and I am glorified in them. Now I am no longer in the world, but these are in the world, and I come to You. Holy Father, keep through Your name those whom You have given Me, that they may be one as We *are*. While I was with them in the world, I kept them in Your name. Those whom You gave Me I have kept; and none of them is lost except the son of perdition, that the Scripture might be fulfilled. But now I come to You, and these things I speak in the world, that they may have My joy fulfilled in themselves."

### **Communion Hymn**

Praise the Lord from the heavens,\* praise Him in the highest.\* Rejoice in the Lord, O you just;\* praise befits the righteous.\* Alleluia, alleluia,\* alleluia. (*Psalms 184:1; 32:1*)



## **LITURGY HELPERS**

### **Saturday, July 16, 2022 at 5pm**

- ❖ Epistle – Christine Knights
- ❖ Host – Bernadette Lukey

### **Sunday, July 17, 2022 at 8:30am**

- ❖ Epistle – Del Yaskiw
- ❖ Host – Nettie Kost
- ❖ Host – Donna Yaskiw

### **Sunday, July 17, 2022 at 10:30am**

- ❖ Epistle – William Lewchuk
- ❖ Rosary – Mario Toneguzzi
- ❖ Host – Harry Kozicki
- ❖ Host – Annette Kozicki

**Please consider volunteering by emailing :**

**liturgical@protomartyr.ca**

Thank  
You!

for ALL the volunteers who helped during the  
25th Annual Stampede Breakfast!





# Pope Francis in Canada

## Walking Together

July 24 – 29, 2022

TICKETS FOR HOLY MASS AT COMMONWEALTH STADIUM SOLD OUT

NEXT BATCH WILL BE AVAILABLE JULY 11 AT 10:30 MT



We look forward to welcoming Pope Francis to Canada from July 24th to July 29th, 2022.

The Pope's visit will provide an opportunity for him to listen and dialogue with Indigenous Peoples, to express his heartfelt closeness, and to address the impact of residential schools in Canada. The papal visit will also provide an opportunity for the shepherd of the world's 1.2 billion Catholics to connect with the Catholic community in Canada.

Drawing on the theme, "Walking Together", the Holy Father's journey of reconciliation, healing and hope includes visits to a former residential school, Indigenous pilgrimage sites, two public Masses and a mix of private and public events.

There will be tickets available (free) for a limited number of events, all of which will be broadcast and accessible via livestream. For ticket information, to volunteer, donate or learn more, visit [www.papalvisit.ca](http://www.papalvisit.ca) (English) or [www.visitepapale.ca](http://www.visitepapale.ca) (French). Tickets for the Papal mass in Edmonton on Tuesday, July 26, 2022 at the Commonwealth Stadium will be available starting this Wednesday, July 6 at 10:30am MST.

Please continue to pray for the health of Pope Francis and for all those engaged in the ongoing healing and reconciliation journey. May the journey serve as a moment of healing and reconciliation for Indigenous Elders, knowledge keepers, residential school survivors, and all those working on the path to truth and understanding.



## DIVINE LITURGY INTENTIONS

Saturday, July 16:

- ❖ 4:00pm – CANCELED - Confessions
- ❖ 5:00pm – for the intentions and needs of all parishioners

Sunday, July 17:

- ❖ 8:30am – for special intentions for good health for Devin Danielson
- ❖ 10:30am – for the repose of the soul of +Michael Galas

Wednesday, July 20:

- ❖ 9:00am – CANCELED

CANCELED: Thursday Divine Liturgies for July-August

Saturday, July 23:

- ❖ 4:00pm – CANCELED - Confessions
- ❖ 5:00pm – for the intentions and needs of all parishioners

Sunday, July 24:

- ❖ 8:30am – for improved health and healing for Sonia Shindruk
- ❖ 10:30am – for the repose of the soul of +Moya Kavanagh



The UCWLC offers two scholarships in the support of young women in the pursuit of academic excellence and the furthering of Ukrainian culture and community. These are the Mary Dyma Scholarship in honour of the founder and 1st president of the UCWLC, and the Vera Buczynsky Ukrainian Studies Scholarship in honour of the long time editor of Nasha Doroha magazine.

A wonderful opportunity exists for our Ukrainian Catholic young people at the university level. The **Ukrainian Catholic Women's League of Canada National Executive** offers two scholarships to post secondary students enrolled in Ukrainian Studies and Religious Studies.

### The Vera Buczynsky Ukrainian Language Studies Scholarship

for **\$1000** is offered to a person of Ukrainian Catholic descent who is enrolled in Ukrainian Studies at the post secondary level.

Criteria and applications are available online at [www.ucwlc.ca](http://www.ucwlc.ca) and can be submitted electronically to: **Vera Buczynsky Ukrainian Language Studies Scholarship Committee**  
[ucwlcnationalscholarships@gmail.com](mailto:ucwlcnationalscholarships@gmail.com)

**Deadline for receipt of completed applications is October 1**

### The Mary Dyma Religious Studies Scholarship

for **\$1000** is offered to a lay woman of Ukrainian Catholic descent who is enrolled in Religious Studies at the post secondary level.

Criteria and applications are available online at [www.ucwlc.ca](http://www.ucwlc.ca) and can be submitted electronically to: **Mary Dyma Religious Studies Scholarship Committee**  
[ucwlcnationalscholarships@gmail.com](mailto:ucwlcnationalscholarships@gmail.com)

**Deadline for receipt of completed applications is October 1**

# SUPPORT UKRAINE



## VOLUNTEERS REQUIRED!

We still need help in the following areas:

- Accompanying Newcomers to seek and arrange permanent accommodation
- Translation services, even to speak over the phone
- Transportation to attend church, group events and appointments.
- Volunteer support as parish initiatives are developed to enable integration into our community.

The Newcomers have shown initiative and resourcefulness but nevertheless need your support. Please contact Allan O [aoryschak@gmail.com](mailto:aoryschak@gmail.com) to volunteer in any of these areas

## WE NEED YOU!

### GUEST SPEAKERS

### ARE NEEDED TO HELP NEWCOMERS!

If you have experience to speak about any of the following, please contact Mark at 403-880-0905 or email [Ukrainesupport@protomartyr.ca](mailto:Ukrainesupport@protomartyr.ca).

- ⇒ Driving instructor to speak about getting a driving license, car insurance and requirements to pass a test.
- ⇒ Finance professional to speak about what bank to choose, how to get credit for a car or house, general finance and personal taxes
- ⇒ Medical professional to speak about health care, how to find a family doctor, how the system works. How to use benefit from work insurance. How to deal with complex diseases that require long-term treatment, such as cancer.
- ⇒ Educator to speak about childcare, child subsidy, schools for kids, after school care, college and university programs including how to apply.

## THE CALGARY CENTRE FOR NEWCOMERS NEEDS UKRAINIAN LANGUAGE TRANSLATORS

The Calgary Centre for Newcomers needs Ukrainian language speakers to volunteer to assist with Ukrainian refugee resettlement to Calgary. If you or someone you know is willing to volunteer to translate between Ukrainian or Russian and English, especially on Saturdays, please contact Jon Yee directly at: [j.yee@centrefornewcomers.ca](mailto:j.yee@centrefornewcomers.ca)

If you wish more information, please contact Deborah Johnson 403-863-0941.

## ЦЕНТР НОВОПРИБУЛИХ ДО КАНАДИ ШУКАЄ ВОЛОНТЕРІВ-ПЕРЕКЛАДАЧІВ

Центр для Новоприбулих до Канади шукає волонтерів-перекладачів, які можуть допомогти переселити українських біженців у Калґарі. Якщо Ви чи хтось із Ваших знайомих можете волонтером допомогти з перекладом між українською чи російською та англійською мовами, особливо суботами, будь ласка зв'яжіться (Англійською) з Джоном Йї безпосередньо за адресою: [j.yee@centrefornewcomers.ca](mailto:j.yee@centrefornewcomers.ca)

Якщо Вам потрібна додаткова інформація, будь ласка, зв'яжіться з Деборою Джонсон 403-863-0941.

## HOST FAMILIES NEEDED

Many Ukrainian newcomers are arriving in our city daily, without a place to stay. The settlement agencies need more host families. Please contact Marie (at PIA) at 403-668-0299 ext 7 or Marianna (at CCS) at 403-262-2006

## JOBS FOR UKRAINIAN NEWCOMERS

If you have a job for Ukrainian newcomers please post it at [jobhubukraine.ca](http://jobhubukraine.ca)